

**AFTALE OM REDUKTION AF KVÆLSTOF OG FOSFOR I UDLEDNINGEN FRA
RENSEANLÆG LYNETTEN OG RENSEANLÆG DAMHUSÅEN**

MELLEM BIOFOS Lynettefællesskabet A/S

OG Udviklingsselskabet By & Havn I/S

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	BAGGRUND	4
2.	REDUKTION I UDLEDNING OG DOKUMENTATION	5
3.	FORUDSÆTNINGER.....	5
4.	DRIFT AF RENSEANLÆG LYNETTEN.....	6
5.	MYNDIGHEDER	6
6.	OMKOSTNINGER OG UFORUDSETE FORDYRELSER	6
7.	BETALING.....	6
8.	PROJEKTETS OPHØR	7
9.	OPSIGELSE.....	7
10.	OVERDRAGELSE	7
11.	ANSVAR OG FORSIKRING.....	8
12.	FORCE MAJEURE.....	8
13.	ÆNDRINGER.....	8
14.	IKRAFTTRÆDEN OG VARIGHED	8
15.	OFFENTLIGGØRELSE	9
16.	LOVVALG OG TVISTER.....	9
17.	UNDERSKRIFTER	9

BILAG

- Bilag 1 Bindende plan, som dokumenterer tiltag for reduktioner vedrørende udledning af kvælstof og fosfor ved anlæg af Lynetteholm (By & Havn)
- Bilag 2 Beregning af kompensation for N- og P-reduktion (BIOFOS)
- Bilag 3 Begrundelse for fordelingen af risikoen for uforudsete fordyrelser (HORTEN)

**AFTALE OM EKSTRAORDINÆR REDUKTION AF KVÆLSTOF OG FOSFOR I UDLEDNINGEN
FRA RENSEANLÆG LYNETTEN OG RENSEANLÆG DAMHUSÅEN**

MELLEM BIOFOS Lynettefællesskabet A/S
(CVR nr. 25607988)
Refshalevej 250
1432 København K

("BIOFOS")

OG Udviklingsselskabet By & Havn I/S
(CVR nr. 30823702)
Nordre Toldbod 7
1259 København K

("By & Havn")

(begge tilsammen benævnt "**Parterne**" og hver for sig en "**Part**")

1. BAGGRUND

- 1.1 Folketinget vedtog den 4. juni 2021 lov nr. 1157 om anlæg af Lynetteholm ("Anlægsloven"), der bemyndiger By & Havn til at anlægge Lynetteholm ved at opfylde et areal i Københavns Havn. Ifølge anlægsloven skal projektet gennemføres i overensstemmelse med implementeringsredegørelse for Lynetteholm af juni 2021.
- 1.2 By & Havn har i medfør af vilkår i implementeringsredegørelsens kapitel 6, pkt. 6.1 overfor tilsynsmyndigheden, Københavns Kommune, udarbejdet en bindende plan ("Bindende plan"), som dokumenterer nødvendige tiltag for reduktioner af kvælstof (N) og fosfor (P). Den Bindende plan sikrer, at udledningen af kvælstof og fosfor i forbindelse med anlæg af Lynetteholm ikke indebærer forringelse af kystvandenes økologiske tilstand eller hindre opfyldelse af miljømålet god økologisk tilstand i 2027 og senere.
- 1.3 Den Bindende plan er gældende for perioden 2023 og frem til, at Lynetteholm er anlagt i ca. år 2054. I den bindende plan fremgår, at By & Havn i perioden 2023 til 2027 skal foretage reduktioner på i alt ca. 12 ton fosfor og ca. 60 ton kvælstof. By & Havn har sendt den bindende plan til Københavns Kommune.
- 1.4 BIOFOS ejer og driver Renseanlæg Lynetten og Renseanlæg Damhusåen ("Renseanlæggene"). BIOFOS udskifter beluftningssystemet i den biologiske rensning på Renseanlæggene i forbindelse med sin udbygningsplan. Udskiftningen vil allerede fra medio 2023 gøre det muligt for BIOFOS at reducere kvælstofudledningen fra Renseanlæggene udover, hvad BIOFOS er forpligtet til for at opfylde sin nuværende udledningstilladelse. Samtidig har BIOFOS et potentiale for at

reducere udledningen af fosfor udover, hvad BIOFOS er forpligtet til i sin nuværende udledningstilladelse.

- 1.5 Som et tiltag for By & Havn i den Bindende plan har Parterne indgået denne aftale ("Aftale") om BIOFOS' reduktion af udledningen af kvælstof og fosfor mod By & Havns betaling af BIOFOS' meromkostninger i henhold til spildevandsbetalingslovens § 1, stk. 5 og omkostningsbekendtgørelsens § 4, stk. 2, nr. 2.

2. REDUKTION I UDLEDNING OG DOKUMENTATION

2.1 Reduktion

- 2.1.1 BIOFOS skal i kalenderårene 2023-2027 gennemsnitligt foretage ekstra tiltag for at reducere sin kvælstofudledning fra Renseanlæggene med ca. 10 ton per år i forhold til BIOFOS' gennemsnitlige udledninger i kalenderårene 2018-2022 på 427 ton kvælstof. By & Havn skal benytte reduktionerne af kvælstof som tiltag for opfyldelse af den Bindende plan.

- 2.1.2 BIOFOS skal i kalenderårene 2023-2027 gennemsnitligt foretage ekstra tiltag for at reducere sin fosforudledning fra Renseanlæggene med ca. 2,4 ton per år. By & Havn skal benytte reduktionerne af fosfor som tiltag for opfyldelse af den Bindende plan.

2.2 Dokumentation og rapportering

- 2.2.1 BIOFOS opgør én gang årligt mængden af kvælstof målt i ton i udløbsvandet.
- 2.2.2 BIOFOS opgør én gang årligt mængden af reduceret fosfor baseret på BIOFOS' merforbrug af kemikalier.
- 2.2.3 BIOFOS sender på baggrund af opgørelserne, jf. punkt 2.1.1 og 2.1.2, en rapport til By & Havn som dokumentation for den gennemførte rensning.

3. FORUDSÆTNINGER

- 3.1 BIOFOS kan ikke garantere de aftalte reduktioner af udledningen af kvælstof og fosfor, jf. punkt 2.1.1 og 2.1.2.
- 3.2 BIOFOS' overholdelse af egen udledningstilladelse går forud for opfyldelsen af reduktionsforpligtelserne i denne Aftale.
- 3.3 Hvis det spildevand, BIOFOS modtager til rensning, ændrer sig i mængde eller sammensætning med den følge, at BIOFOS er nødt til at bruge en større del af kapaciteten på Renseanlæg Lynetten end forudsat i denne Aftale for at overholde sin udledningstilladelse, skal By & Havn tåle dette, uanset om BIOFOS derved ikke kan opfylde reduktionerne nævnt i punkt 2.1.1 og 2.1.2 fuldt ud.

4. DRIFT AF RENSEANLÆGGENE

- 4.1 BIOFOS varetager driften af Renseanlæggene og har i den forbindelse ansvaret for sikring af Renseanlæggenes funktion og effektive drift.
- 4.2 BIOFOS skal efter bedste evne styre Renseanlæggene, så BIOFOS leverer den nødvendige rensningsgrad til opfyldelse af de i punkt 2.1.1 og 2.1.2 nævnte gennemsnitlige reduktioner over perioden og så vidt muligt svarende til de gennemsnitlige værdier i punkt 2.1.1 og 2.1.2. By & Havn skal således på årsbasis tåle afvigelser i reduktionerne.

5. MYNDIGHEDER

- 5.1 By & Havn er ansvarlig for godkendelse og rapportering til relevante myndigheder af de reduktioner udledningen af kvælstof og fosfor, som er omfattet af Aftalen.
- 5.2 BIOFOS er uanset punkt 5.1 ansvarlig for godkendelse ved og rapportering til Forsyningssekretariatet af forhold omfattet af Aftalen i henhold til kravene herom i omkostningsbekendtgørelsen.

6. OMKOSTNINGER OG UFORUDSETE FORDYRELSER

- 6.1 By & Havn skal betale samtlige BIOFOS' meromkostninger forbundet med den ekstra rensning af spildevand, jf. spildevandsbetalingslovens § 1, stk. 5, uanset om BIOFOS opfylder den nødvendige rensningsgrad, og uanset hvilken rensning der opnås i de enkelte år.
- 6.2 Meromkostningerne, jf. punkt 6.1, omfatter BIOFOS' omkostninger til ekstra rensning med et tillæg på 25 % til dækning af monitorering, styring, rapportering, fakturering og administration.
- 6.3 By & Havn bærer risikoen for eventuelle uforudsete fordyrelser. By & Havns betaling, jf. punkt 6.1, omfatter således enhver uforudset fordyrelse ved BIOFOS' opfyldelse af Aftalen.

7. BETALING

- 7.1 BIOFOS er berettiget til én gang per kalendermåned at aconto-fakturere By & Havn for meromkostningerne, jf. punkt 6.1. Den første a conto-betaling inkluderer udover de løbende meromkostninger også BIOFOS' meromkostninger til at etablere og implementere denne Aftale.
- 7.2 Betalingsfristen er 30 dage fra datoen for afsendelse af faktura.
- 7.3 BIOFOS opgør én gang årligt meromkostningerne for det forudgående kalenderår.

- 7.3.1 Hvis BIOFOS har afholdt flere omkostninger, jf. punkt 6.1, end BIOFOS har faktureret for kalenderåret, jf. punkt 7.1, har BIOFOS krav på betaling af disse merudgifter samtidig med den førstkomende betaling, jf. punkt 7.1
- 7.3.2 Hvis BIOFOS har afholdt færre omkostninger, jf. punkt 6.1, end BIOFOS har faktureret for kalenderåret, jf. punkt 7.1, har By & Havn krav på refusion af denne forskel.
- 7.4 Elektronisk faktura sendes til EAN-nr. 5798009800107

8. PROJEKTETS OPHØR

- 8.1 Ved udløb af Aftalen ophører samarbejdet.

9. OPSIGELSE

- 9.1 By & Havn kan opsiges Aftalen med tre måneders varsel fra udgangen af en kalendermåned.
- 9.2 Hvis lovgivningen eller udledningstilladelse ændres, så BIOFOS derefter ikke med den eksisterende kapacitet på Renseanlæggene i al væsentlighed vil kunne levere de i punkt 2.1.1 og 2.1.2 nævnte reduktioner, kan BIOFOS opsiges Aftalen med et varsel på tre måneder.
- 9.3 Derudover kan BIOFOS opsiges Aftalen med øjeblikkelig virkning i det tilfælde, hvor Forsyningssekretariatet meddeler, at betingelserne for, at BIOFOS kan afholde omkostninger til opfyldelse af Aftalen, ikke er opfyldte.

10. OVERDRAGELSE

- 10.1 Ingen Part kan, bortset fra de i punkt 10.2 og punkt 10.3 nævnte tilfælde, overdrage sine rettigheder og pligter uden skriftligt samtykke fra den anden Part. En sådan godkendelse må ikke tilbageholdes uden rimelig grund.
- 10.2 BIOFOS kan, uanset punkt 10.1, ved underretning til By & Havn overdrage sine rettigheder og forpligtelser efter Aftalen til ethvert selskab, som BIOFOS er koncernforbundet med i selskabsretlig forstand.
- 10.3 By & Havn kan, uanset punkt 10.1, ved underretning til BIOFOS overdrage sine rettigheder og forpligtelser efter Aftalen til en enhed/selskab ejet af By & Havn, herunder fx Lynetteholmen P/S, eller ejet af By & Havns ejerkreds i forening eller isoleret for hver ejer, forudsat enheden/selskabet har tilstrækkelige midler til at opfylde By & Havns forpligtelser efter denne Aftale.

11. ANSVAR OG FORSIKRING

- 11.1 Parterne er ansvarlige efter dansk rets almindelige regler. Ingen af Parterne kan dog gøres ansvarlige for eventuelle indirekte tab, herunder driftstab, avancetab mv., som den anden Part måtte lide.
- 11.2 BIOFOS ifalder dog ikke ansvar, hvis forudsætningerne i punkt 3, ikke er opfyldt, eller hvis BIOFOS som følge af et uforudset driftsstop eller tilsvarende udfordringer ikke kan levere de i punkt 2.1.1 og 2.1.2 forudsatte reduktioner.

12. FORCE MAJEURE

- 12.1 Hver Parts ansvar for opfyldelse af Aftalen suspenderes, i det omfang opfyldelse umuliggøres af ekstraordinære og udefrakommende omstændigheder, som ligger uden for Parternes kontrol, som ikke kunne eller burde være forudset af den pågældende Part, og som den pågældende Part ikke med rimelighed kunne have undgået eller overvundet.
- 12.2 Parterne skal i videst muligt omfang medvirke til at forebygge og begrænse en force majeure-situations negative konsekvenser for opfyldelsen af deres forpligtelser under Aftalen. Den forhindrede Part skal hurtigst muligt efter force majeure-situationens ophør genoptage sine ydelser under Aftalen.
- 12.3 Force majeure kan kun påberåbes, hvis den pågældende Part har givet skriftlig meddelelse herom til den anden Part, senest 5 dage efter at force majeure er indtrådt.

13. ÆNDRINGER

- 13.1 Eventuelle ændringer af denne Aftale skal være skriftlige og godkendt af Parterne.

14. IKRAFTTRÆDEN OG VARIGHED

- 14.1 Denne aftale træder i kraft ved Parternes underskrift og løber til og med 31. december 2027.
- 14.2 Uanset punkt 14 er Aftalens ikrafttræden betinget af Forsyningssekretariatets meddelelse om, at reglerne i omkostningsbekendtgørelsens kapitel 3 er opfyldt, jf. omkostningsbekendtgørelsens § 10, stk. 2.

By & Havn har i den Bindende plan for perioden 2028-2035 behov for en årlig reduktion på 0,35 ton fosfor, og for perioden 2036-2054 en årlig reduktion på 0,17 ton fosfor. Parterne forventer, at de inden 2027 indgår en fornyet aftale om disse reduktioner.

15. OFFENTLIGGØRELSE

- 15.1 BIOFOS offentliggør Aftalen på sin hjemmeside, efter den er trådt i kraft, jf. punkt 14.

16. LOVVALG OG TVISTER

- 16.1 Aftalen er underlagt dansk ret.
- 16.2 Tvister i henhold til denne aftale skal afgøres ved domstolene.

17. UNDERSKRIFTER

- 17.1 Denne Aftale er underskrevet i to kopier, hvoraf hver Part har fået et eksemplar, der hver for sig er at opfatte som den originale Aftale.

Den:

Den:

Sted:

Sted:

For By & Havn:

For BIOFOS:

2023-03-31

2023-03-31



Navn: Anne Skovbro

Navn: John Buur Christensen

Titel: Adm. dir.

Titel: Adm. dir.

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er blevet underskrevet ved hjælp af IntraNote Signing.
Underskrivernes identitet er blevet registreret, og underskriverne står opført nedenfor.

Med min underskrift bekræfter jeg indhold og datoer i dette dokument

John Buur Christiansen

På vegne af: BIOFOS A/S

ID: e328426e-46d9-6ff0-04c4-ae4b21c85b67

Dato: 2023-03-31 09:25 (UTC)

John Buur Christiansen



Anne Skovbro

På vegne af: By & Havn

ID: f194d9f7-1a4e-71fc-71a8-170ce358686d

Dato: 2023-03-31 10:35 (UTC)

Anne Skovbro

